

LA CHRONIQUE UNIVERSITAIRE

DEA LUSOPHONIE-LUSOGRAPHIE DES UNIVERSITÉS DE RENNES 2 (FRANCE) ET FERNANDO PESSOA (SÃO PAULO, BRÉSIL)

La création de ce nouveau DEA a pour objet l'étude des relations culturelles dans le monde de langue portugaise et leurs représentations écrites (littéraires et autres). Il s'agit d'un enseignement dispensé sur deux années universitaires (200 heures réparties sur deux périodes de quatre semaines en janvier et en juillet). Il permet aux étudiants d'acquérir les compétences nécessaires à la recherche scientifique en vue de préparer ensuite une thèse de doctorat. L'enseignement est dispensé à l'*Escola Doutoral de la Fundação Luterana de Portugal/ Universidade Luterana do Brasil* à São Paulo. Cet enseignement qui exige des connaissances de français comprend :

- un tronc commun de *méthodologie* (enseignement de J.M. Massa, Rennes 2),

et quatre domaines de recherche :

- *Dictionnaire des africanismes de la langue portugaise au Brésil* (Emilio Bonvini, CNRS).

- *Traduction non littéraire, élaboration de glossaires et banques de*

données (Armelle Le Bars, Université de Paris 3).

- *Édition de textes* (J.M. Massa).

- *Littérature comparée* (Europe, Afrique et Amérique latine) (Salvato Trigo, Université Fernando Pessoa).

L'étudiant devra choisir pour son mémoire un de ces domaines. Le DEA est obtenu après soutenance d'un mémoire (70 %), un examen écrit portant sur les quatre domaines indiqués (20 %) et une recherche bibliographique (10 %). Ce diplôme, habilité par le ministère français de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, est délivré par l'Université de Rennes 2. Le directeur de la Formation est Jean-Michel Massa, professeur à l'Université de Rennes 2. Les cours de la première année commenceront dès juillet 1995, mais la formation va certainement continuer.

Renseignements : Escola Doutoral FULP-ULBRA, Fundação Cásper Líbero, Av. Paulista, 900, São Paulo SP, CEP 01310-100, Tél. : (011)2534322, Fax : (011)2235282.

LE FAIT MISSIONNAIRE, N° 1, 1995, ISSN 1420-2018

Que le titre n'induisse pas en erreur, il ne s'agit pas d'une "revue missionnaire", mais d'une publication scientifique pluridisciplinaire où se côtoient l'histoire, la sociologie, l'anthropologie, l'économie, la science politique et même la ... théologie. En page 2 on découvre que ces "Cahiers occasionnels édités par Klauspeter Blaser", à Lausanne, ont pour but de "faire connaître des travaux universitaires dont le dénominateur commun est de s'intéresser au fait missionnaire dans toute sa complexité". En effet, thème symboliquement et effectivement chargé, le "phénomène missionnaire souffre d'un déficit d'intérêt dans le large champ des sciences humaines". Il faut donc créer des "lieux où l'on puisse susciter un renouveau de la recherche" sous un "regard pluriel". Tout ceci est un langage avec lequel *Lusotopie* ne peut que sympathiser ! et notre sympathie s'accroît quand on découvre la programmation :

- *Cahier n° 1*, 1995, Didier Péclard : "Ethos missionnaire et esprit du capitalisme. La Mission philafricaine en Angola 1897-1907", 97 p., bibl.

- *Cahier n° 2* (à paraître) : "Stratégies d'implantation d'un mouvement mission-naire au Sud-Mozambique et tactiques d'appropriation indigènes"

- *Cahier n° 3* (à paraître) : "Of God and Caesar. The Relations between the Christian Churches and the states in Mozambique, 1975-1982"

- *Cahier n° 4* (à paraître) : "The Training of African Nurses at the Mission Hospital of Masana, South Africa (1934-1976)".

Les collaborateurs déjà remarquables dans les rangs de la lusotopie, sont, outre Klauspeter Blaser, Nicolas Monnier, Eric Morier-Genoud et Didier Péclard. Nous aurons certainement l'occasion de revenir sur le contenu de ces cahiers dans nos rubriques bibliographiques.

L'abonnement pour trois numéros ne vous coûtera que trente francs suisses ou 120 FF.

Le Fait Missionnaire, c/o Prof. K. Blaser, BFHS 2, Université de Lausanne, 1015-Lausanne, Suisse.